

Hälso- och sjukvårdsnämndens
arbetsutskottSammanträdesdatum
2026-08-25

Plats och tid	Digitalt via Teams kl. 09:00-10:30
Protokollet omfattar	§§73-77
Beslutande ledamöter	Anna-Lena Danielsson (S) (ordförande) Håkan Andersson (C) (1:e vice ordförande) Eva Arvidsson (V) (2:e vice ordförande)
Ej tjänstgörande ersättare	
Övriga närvarande	Agnetha Aronsson (sekreterare) Pia Näsvall (hälso-och sjukvårdsdirektör) Yvonne Nygren (stabschef)
Justeringens plats och tid	Genom digital justering , 2026-08-26
Sekreterare	Agnetha Aronsson
Ordförande	Anna-Lena Danielsson (S)
Justerande	Håkan Andersson (C)

Anslag/Bevis	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.
Organ	Hälso- och sjukvårdsnämndens arbetsutskott
Sammanträdesdatum	2026-08-25
Datum för anslags uppsättande	Datum för anslags nedtagande
Förvaringsplats för protokollet	Diariet, Regionens hus
Underskrift	 Agnetha Aronsson

Hälso- och sjukvårdsnämndens
arbetsutskott

Sammanträdesdatum
2026-08-25

ÄRENDELISTA

- § 73 Val av justerare samt tid för justering
- § 74 Fastställande av föredragningslista
- § 75 Informationer
- § 76 Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning, SOU 2026:23
- § 77 Hälso- och sjukvårdsnämndens återkopplingsrapport avseende planeringsförutsättningar inför 2027

Hälso- och sjukvårdsnämndens
arbetsutskott

Sammanträdesdatum
2026-08-25

§ 73 Val av justerare samt tid för justering
HSN 12-2026

Sammanfattning

Hälso-och sjukvårdsnämndens arbetsutskott har att utse en justerare för att justera sammanträdesprotokoll.

Justeringen sker genom digital signering senast den 26 augusti 2026.

Förslag till beslut

Håkan Andersson (C) utses att tillsammans med ordförande justera protokollet.

Justeringen sker genom digital signering senast den 26 augusti 2026.

Beslut

Håkan Andersson (C) utses att tillsammans med ordförande justera protokollet.

Justeringen sker genom digital signering senast den 26 augusti 2026.

Hälsö- och sjukvårdsnämndens
arbetsutskott

Sammanträdesdatum
2026-08-25

§ 74 Fastställande av föredragningslista
HSN 13-2026

Sammanfattning

Förslag till föredragningslista har upprättats.

Förslag till beslut

Föredragningslistan fastställs enligt upprättat förslag.

Beslut

Föredragningslistan fastställs enligt upprättat förslag.

Hälso- och sjukvårdsnämndens
arbetsutskott

Sammanträdesdatum
2026-08-25

§ 75 **Informationer**
 HSN 14-2026

Sammanfattning

Information från förvaltningen

Pia Näsvall, hälso- och sjukvårdsdirektör, informerar om aktuella händelser inom förvaltningen.

Hälso-och sjukvårdsnämndens återkopplingsrapport avseende
planeringsförutsättningar inför 2027

Stabschef Yvonne Nygren informerar och diskuterar underlaget "*Hälso- och sjukvårdsnämndens återkopplingsrapport avseende planeringsförutsättningar inför 2027*", med hälso- och sjukvårdsnämndens utskott.

Förslag till beslut

Informationen är delgiven.

Beslut

Informationen är delgiven.

Hälso- och sjukvårdsnämndens
arbetsutskott

Sammanträdesdatum
2026-08-25

**§ 76 Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning,
SOU 2026:23
HSN 1144-2026**

Sammanfattning

Region Västerbotten har beretts möjlighet att yttra sig om remiss avseende införande av tolkavgifter och förbud mot barntolkning; SOU 2026-23.

Regionen ställer sig positiv till remissens förslag gällande hälso- och sjukvård och tandvård.

Förslaget har liten påverkan för regionen då de flesta av språktolkningarna som sker i regionen omfattas av undantaget för hälso- och sjukvården för att ta ut en tolkavgift.

Regionen ställer sig också positiv till förslaget om förbud att använda barn som språktolkar.

Förslag till beslut

Arbetsutskottet föreslår hälso- och sjukvårdsnämnden att besluta om

- att avge upprättat yttrande till Arbetsmarknadsdepartementet
- att paragrafen ska justeras omedelbart

Förslag till beslut vid sammanträdet

Eva Arvidsson (V) yrkar på:

- att följande mening i tjänsteskrivelsen tas bort under rubriken Sammanfattning:

"Region Västerbotten ställer sig i övrigt bakom de förslag som utredningen lämnat".

- att följande meningar i tjänsteskrivelsen tas bort under rubriken Jämställdhet:

"Grunden till det nya lagförslaget anges som ett incitament för att personer av utländsk härkomst snabbare ska lära sig det svenska språket. Regionen bedömer att detta kommer att gälla både män och kvinnor, pojkar och flickor. Möjligen skulle beredningens förslag påverka kvinnor i högre grad då dessa generellt i högre grad är mindre integrerade i samhället i stort".

- att följande mening i tjänsteskrivelsen ändras under rubriken Sammanfattning, enligt följande:

"Regionen ställer sig i huvudsak positiv till remissens förslag", till "Regionen ställer sig positiv till remissens förslag gällande hälso- och sjukvård och tandvård".

Hälso- och sjukvårdsnämndens
arbetsutskott

Sammanträdesdatum
2026-08-25

Håkan Andersson (C) yrkar på att följande mening i yttrandet ändras under rubriken Sammanfattning, enligt följande:

"Region Västerbotten ställer sig bakom de förslag som utredningen lämnat", till "Region Västerbotten ställer sig bakom de förslag gällande hälso- och sjukvård och tandvård som utredningen lämnat".

Beslutsgång

Ordförande frågar om utskottet kan godkänna Eva Arvidssons och finner att utskottet godkänner tillägget.

Ordförande frågar om utskottet kan godkänna Håkan Anderssons tilläggsyrkande och finner att utskottet godkänner tillägget.

Ordförande frågar därefter om utskottet kan besluta enligt liggande förslag och finner att utskottet godkänner detsamma.

Beslut

Arbetsutskottet föreslår hälso- och sjukvårdsnämnden att besluta om att avge upprättat yttrande till Arbetsmarknadsdepartementet med följande ändringar:

- att följande mening i tjänsteskrivelsen tas bort under rubriken Sammanfattning:

"Region Västerbotten ställer sig i övrigt bakom de förslag som utredningen lämnat".

- att följande meningar i tjänsteskrivelsen tas bort under rubriken Jämställdhet:

"Grunden till det nya lagförslaget anges som ett incitament för att personer av utländsk härkomst snabbare ska lära sig det svenska språket. Regionen bedömer att detta kommer att gälla både män och kvinnor, pojkar och flickor. Möjligen skulle beredningens förslag påverka kvinnor i högre grad då dessa generellt i högre grad är mindre integrerade i samhället i stort".

- att följande mening i tjänsteskrivelsen ändras under rubriken Sammanfattning, enligt följande:

"Regionen ställer sig i huvudsak positiv till remissens förslag", till "Regionen ställer sig positiv till remissens förslag gällande hälso- och sjukvård och tandvård".

- att följande mening i yttrandet ändras under rubriken Sammanfattning, enligt följande:

"Region Västerbotten ställer sig bakom de förslag som utredningen lämnat", till "Region Västerbotten ställer sig bakom de förslag gällande hälso- och sjukvård och tandvård som utredningen lämnat".

- att paragrafen ska justeras omedelbart

Hälso- och sjukvårdsnämndens
arbetsutskott

Sammanträdesdatum
2026-08-25

Beslutsunderlag

- AU:s förslag - Tjänsteskrivelse - Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning, SOU 2026_23,
- AU:s förslag - Yttrande - Tolkavgift och förbud mot barntolkning SOU 2026_23_, Arbetsutskottets förslag
- Tjänsteskrivelse - Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning, SOU 2026:23
- Yttrande - Tolkavgift och förbud mot barntolkning SOU 2026_23
- Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026:23)
- Betänkande av utredningen om Tolkavgift och förbud mot barntolkning

Hälso- och sjukvårdsnämndens
arbetsutskott

Sammanträdesdatum
2026-08-25

**§ 77 Hälso-och sjukvårdsnämndens återkopplingsrapport avseende
planeringsförutsättningar inför 2027
HSN 1126-2026**

Sammanfattning

Hälso- och sjukvårdsnämnden har beretts möjlighet att återkoppla till Regionstyrelsen avseende de planeringsförutsättningar som tagits fram inför beredning av Regionplan 2027. Nämnden har lämnat sina synpunkter i bifogad rapport.

Förslag till beslut

Arbetsutskottet föreslår att hälso- och sjukvårdsnämnden beslutar

- att fastställa upprättad återkopplingsrapport och lämna över till regionstyrelsen för vidare hantering
- att paragrafen justeras omedelbart

Beslut

Arbetsutskottet föreslår att hälso- och sjukvårdsnämnden beslutar

- att fastställa upprättad återkopplingsrapport och lämna över till regionstyrelsen för vidare hantering
- att paragrafen justeras omedelbart

Deltar ej i beslutet

Håkan Andersson (C) avstår från att delta i beslutet.

Beslutsunderlag

- Tjänsteskrivelse HSN återkopplingsrapport på planeringsförutsättningar inför 2027
- Hälso- och sjukvårdsnämndens återkopplingsrapport på planeringsförutsättningarna inför 2027

UNDERSKRIFTSSIDA

**Detta dokument har undertecknats med avancerade elektroniska
underskrifter:**